

Ambassade de Suisse pour Madagascar, les Comores et les Seychelles

Antananarivo, novembre 2020

Le mot de l'Ambassadeur

Chère Lectrice, Cher Lecteur,

Nous avons le plaisir de partager cette nouvelle édition de la newsletter de l'Ambassade de Suisse à Antananarivo. Cette année a été fortement marquée par la pandémie Covid-19, aussi bien en Suisse que dans l'Océan Indien. Depuis le début de la crise, cette ambassade s'est mobilisée afin d'apporter le soutien nécessaire à nos compatriotes de passage ainsi qu'aux Suisses résidant à Madagascar, aux Seychelles et aux Comores. Dans ce contexte, nous avons, entre autres, pu nous joindre à des vols spéciaux d'Antananarivo et de Mahé vers la Suisse qui ont permis le départ d'une centaine de ressortissants et résidents suisses, restés bloqués à Madagascar et aux Seychelles.

Dans le cadre de la réponse contre le Covid-19, la Suisse a aussi apporté son soutien aux autorités et aux populations locales. Vous trouverez dans cette newsletter un article y référant. N'oublions pas non plus les nombreuses organisations suisses dans la région qui se sont également mobilisées afin de soutenir les populations respectives. Merci beaucoup.

Toute l'équipe de notre ambassade, avec le soutien de nos consuls honoraires à Moroni et à Victoria, va poursuivre son engagement et est à vos côtés : prenez soin de vous !

Liebe Leserin, lieber Leser,

Wir freuen uns, Ihnen diese neue Ausgabe des Newsletters der Schweizerischen Botschaft in Antananarivo zukommen zu lassen. Das vergangene Jahr war sowohl in der Schweiz als auch im Indischen Ozean stark von der Covid-19-Pandemie geprägt. Seit Beginn der Krise hat sich diese Botschaft mobilisiert, um unsere Landsleute, welche auf Durchreise waren, aber auch Ihnen in Madagaskar, auf den Seychellen und auf den Komoren, wo möglich die notwendige Unterstützung zu bieten. In diesem Zusammenhang konnten wir unter anderem Sonderflüge von Antananarivo und Mahé in die Schweiz durchführen, die den Abflug von gut hundert Schweizerinnen und Schweizern ermöglichten, die auf Madagaskar und den Seychellen gestrandet waren.

Im Rahmen der Bekämpfung des Covid-19 unterstützte die Schweiz die Behörden und die lokale Bevölkerung. Sie finden dazu auch einen Beitrag in diesem Newsletter. Vergessen wir aber nicht die zahlreichen Schweizer Organisationen, die sich in der Region mobilisieren, um die jeweilige Bevölkerung zu unterstützen. Besten Dank.

Das gesamte Team unserer Botschaft mit tatkräftiger Unterstützung unserer beiden Honorarkonsuln in Moroni und Victoria wird ihr Engagement fortsetzen und an Ihrer Seite stehen: passen Sie auf sich auf!



Cara Lettrice, Caro Lettore,

Siamo lieto di condividere questa nuova edizione della newsletter dell'Ambasciata Svizzera ad Antananarivo. Questo anno è stato fortemente contrassegnato da la pandemia Covid-19, sia in Svizzera che nell'Oceano Indiano. All'inizio della crisi, questa Ambasciata si è mobilitata al fine di apportare un sostegno ai nostri connazionali di passaggio e anche agli Svizzeri residenti a Madagascar, alle Seychelles e alle Comoros. In questo contesto, abbiamo, tra l'altro, potuto raggiungerci ai voli speciali di Antananarivo e Mahé verso la Svizzera chi hanno permesso la partenza di una cinquantina di cittadini e residenti svizzeri, rimasti bloccati a Madagascar e alle Seychelles.

Nel ambito della risposta contro il Covid-19, la Svizzera ha anche apportato il suo sostegno alle autorità e alle popolazioni locali. Vi troverete un articolo correlato in questa newsletter. Non dimentichiamo i numerosi organizzazioni svizzeri nella regione chi è stati mobilitati allo scopo di sostenere le popolazioni rispettivi. Vi ringraziamo molte.

Tutta la squadra della nostra ambasciata, con il sostegno dei nostri consoli onorario a Moroni e a Victoria, continuerà il suo impegno e sia al vostro fianco: prendetevi cura di voi.

Soutien de la Suisse à Medair pour la lutte contre le COVID-19 : Visite de l'Ambassadeur à Tamatave

Dans la lutte acharnée contre le COVID-19, l'ONG suisse Medair a déployé deux équipes de réponse d'urgence, aussi appelée Emergency Response Team (ERT) sur Tamatave afin de mener des actions auprès des communautés : prévention et contrôle des infections au niveau des centres de santé, visant à appuyer les efforts du Gouvernement dans la mise en œuvre du plan de réponse WASH dans la région Atsinanana. Dans le cadre de cette réponse, Medair a pu compter sur le soutien de l'Ambassade de Suisse, à travers la Direction du Développement et de la Coopération (DDC), laquelle a contribué à 50% du financement.

A cet égard, l'Ambassadeur a fait une descente sur Tamatave le temps d'une journée le 4 juillet dernier. Une visite accueillie par une forte délégation menée par le Gouverneur, le Préfet de la région Atsinanana, le Maire de la ville de Tamatave et en présence des médias locaux. Notons que ce voyage n'aurait pas pu se faire sans la précieuse collaboration de la Mission Aviation Fellowship (MAF), qui rappelons-le, compte parmi ses collaborateurs des compatriotes suisses.



Ce fut l'occasion de constater les activités menées sur le terrain dans la lutte contre cette pandémie. Une séance de présentation et de discussion s'est déroulée dans la matinée au Centre Régional de Commandement Opérationnel (CRCO), durant laquelle les autorités locales, représentées par le Gouverneur, ont pu rapporter sur la gestion de cette crise sanitaire dans la ville de Tamatave. Ceci fut suivi d'un exposé des diverses activités déjà menées et envisagées par Medair.



La dotation d'Equipements de Protection Individuelle (EPI) figurait parmi les nombreuses actions soutenues par le Gouvernement suisse. Deux centres de santé de la ville, dont le CSB II Ankirihiry et le CHU Analankinina, ont ainsi eu le privilège de se voir remettre des EPI ainsi que des kits d'hygiène par l'Ambassadeur. Ce dernier n'a pas manqué de faire un détour à la clinique privée Betania, dirigée par des missionnaires suisses pour une visite de courtoisie auprès d'autres compatriotes et par la même occasion de visiter l'hôpital.

Medair a tenu par la suite un moment de partage avec l'Ambassadeur au quartier général de l'équipe. Une occasion pour l'Ambassadeur de remercier personnellement et de soutenir l'équipe dans cette noble mission, sans oublier la traditionnelle photo de groupe pour marquer cette rencontre. La visite s'est terminée sur une note positive avec de nouvelles perspectives de partenariat pour mieux servir les plus vulnérables.

La Route Nationale 7 (RN 7) entre Antananarivo et Toliara

D'une taille de près de 936 km, la RN 7 relie la plupart des villes des hautes terres de Madagascar et constitue le plus important axe routier du pays par l'importance du trafic. Une grande partie de la coopération suisse dans le temps était localisée le long de cette fameuse route.

L'ouverture des frontières internes a permis à l'Ambassadeur de visiter les Suisses, mais aussi des partenaires de l'Ambassade, le secteur privé et les autorités dans les trois grandes villes d'Antsirabe, de Fianarantsoa et de Toliara.

Premier arrêt chez un des plus grands investisseurs suisses à Madagascar à Ibity au sud d'Antsirabe : l'usine de Holcim.



L'Ecole Supérieure Spécialisée du Vakinanakaratra est en partenariat avec la Fondation Avenir Madagascar et l'Ecole Hôtelière de Lausanne.



Un accueil avec un protocole quasi présidentiel a été préparé par Madame le Maire de la Commune Urbaine de Fianarantsoa. Une bonne occasion d'échanger avec les autorités des différentes pistes de coopération entre Madagascar et la Suisse.

A Madagascar, il y a plus de 540 Suisses. Dans la province de Fianarantsoa une cinquantaine, dont une partie s'est réunie autour d'un verre de l'amitié le 21 septembre 2020.



L'Ambassade de Suisse finance chaque année des petites actions (voir l'article dans cette newsletter). En 2019, l'ONG suisse ADES a fourni une cuisine à l'Ecole des Saphirs à Antsohamadiro qui accueille au quotidien 460 enfants.

C'est à la fin du voyage à Toliara quand la RN 7 est reliée au canal de Mozambique par une charrette de zébu afin de rejoindre un bateau.



Agenda culturel



Cette Ambassade a initié la première célébration de la « Settimana della lingua italiana » (semaine de la langue italienne) à Madagascar. La projection de « Cronofobia », un long métrage du metteur en scène tessinois Francesco Rizzi, s'est tenue le 28 octobre à l'Institut français de Madagascar en ouverture de la Fête du cinéma et fut un vrai succès. Le film a été apprécié pour l'originalité de son scénario, un sens du cadre incroyable et un montage tout à fait audacieux. Pour beaucoup de spectateurs, c'était une découverte de paysages suisses méconnus, et une interprétation très intéressante de ce que peut être la mélancolie voire la dépression.



Petites actions 2020

La situation engendrée par le Covid-19 a eu un grand impact sur les financements des petits projets : 3 projets sur les 8 sélectionnés n'ont donc pas pu être réalisés, les conditions de mise en œuvre n'ayant malheureusement pas pu être remplies :

- Alliance française : Forum national des animateurs jeune public
- Penal reform International : Mission d'enquête et de faisabilité pour la réforme du système pénal à Madagascar
- Association JADD : Promotion de l'éducation au développement durable auprès des enfants de l'EPP (Ecole Primaire Publique) Antsahatsiferana - Antananarivo Avaradrano

Quatre projets sont en cours au moment de la rédaction de la présente Newsletter. Il convient de préciser que ces projets ont été entamés assez tardivement, les causes toujours liées à la situation actuelle. Cependant, les Associations ainsi que l'Ambassade sont confiantes que ces projets seront réalisés dans les règles de l'art et seront bouclés dans les délais.

- Cetamada : Appui aux activités génératrices de revenus proposant des alternatives à la pêche à l'île Sainte Marie
- Association Voary : Mise en place d'un passage dans le Fokontany d'Andranotakatra - Région de Vakinankaratra
- Natural Justice, en partenariat avec TAFO MIHAAVO : Investigation sur la situation des défenseurs des droits humains liés à l'environnement à Madagascar
- ASCOBEF : Renforcement des capacités de la radio éducative à Fomboni, Mohéli – Comores

Le projet de l'Association des Pharmaciens sans Frontières (PSF) Suisse, intitulé *Crise sanitaire du Covid-19 : Protection du personnel soignant dans les centres de santé, prévention et sensibilisation auprès des patients et de la population vulnérable des quartiers défavorisés de Mahajanga* a touché à sa fin au mois de juillet dernier. Cette action a grandement contribué à la lutte contre la propagation du Covid à Majunga.



Pour les Petites actions 2021, la date limite pour l'envoi des demandes était fixée au 1^{er} octobre. L'Ambassade procèdera très prochainement à la sélection des dossiers reçus et la décision sera communiquée courant janvier 2021.

Quiz

Voici la réponse du quiz de la newsletter du mois de juin 2020 : La ville de Lausanne

Nouvelle question, à vous de jouer !

Madagascar a fêté ses 60 ans d'indépendance. Les Comores ses 45 ans, et les Seychelles fêteront leur 45 ans l'année prochaine. En quelle année la Suisse a-t-elle ouvert sa première représentation officielle dans l'Océan Indien ?

Veuillez envoyer votre réponse à antananarivo@eda.admin.ch

Les 5 premières réponses correctes recevront un petit prix...

Saint-Nicolas 2020

Célébration de la fête de la Saint Nicolas

Conformément à la tradition, la communauté suisse de Madagascar célébrera le **samedi 5 décembre 2020** la fête de la Saint Nicolas à la Résidence à Ambohibao.

Vous trouverez annexée à la présente lettre d'information l'invitation à cet événement.

Comme à l'accoutumée, cette Ambassade vous prie de bien vouloir l'informer de votre participation à l'aide du coupon réponse d'ici au **29 novembre**.

Dans les circonstances actuelles liées à la pandémie du Covid-19, il a été décidé d'appliquer les mesures suivantes :

- Port du masque obligatoire
- Les 150 premiers inscrits pourront participer à la fête
- Distanciation de 1 mètre sauf personnes de la même famille

Contact/Impression

Ambassade de Suisse

Immeuble « ARO » - 2ème Etage

Làlana Solombavambahoaka Frantsay 77

Antsahavola - Boîte postale 118

101 Antananarivo

Téléphone : +261 20 22 629 97 / 98

Fax +261 20 22 289 40

Courriel: antananarivo@eda.admin.ch

Internet: www.eda.admin.ch/antananarivo

